



国家主席胡锦涛发表 2012 年新年贺词

共同促进世界和平与发展

新华社北京 12 月 31 日电 新年前夕，国家主席胡锦涛通过中国国际广播电台、中央人民广播电台、中央电视台，发表了题为《共同促进世界和平与发展》的新年贺词。全文如下：

2012 年的新年钟声即将敲响。在这辞旧迎新的美好时刻，我很高兴通过中国国际广播电台、中央人民广播电台和中央电视台，向全国各族人民，向香港特别行政区同胞和澳门特别行政区同胞，向台湾同胞和海外侨胞，向世界各国的朋友们，致以新年的祝福！

2011 年是中国“十二五”时期开局之年。面对复杂多变的国际形势和艰巨繁重的国内改革发展稳定任务，中国人民同心协力、锐意进取，继续推进改革开放和社会主义现代化建设，经济保持平稳较快发展，全面建设小康社会取得新进展。中国加强同各国

的交流合作，积极参与促进世界经济增长和金融稳定、完善全球经济治理、解决国际和地区热点问题等国际合作，为促进人类和平与发展作出了新的贡献。

在新的一年里，我们将高举中国特色社会主义伟大旗帜，以邓小平理论和“三个代表”重要思想为指导，深入贯彻落实科学发展观，继续处理好保持经济平稳较快发展、调整经济结构、管理通胀预期的关系，加快推进经济发展方式转变和经济结构调整，着力保障和改善民生，努力巩固经济社会发展良好势头。我们将坚持“一国两制”、“港人治港”、“澳人治澳”、高度自治的方针，同广大香港同胞、澳门同胞携手努力，保持香港、澳门长期繁荣稳定。我们将坚持“和平统一、一国两制”的方针，继续推动两岸关系和平发展，维护中华民族根本利益，增进两岸同胞共同利益。

和平、发展、合作是时代的呼唤，是

各国人民共同利益之所在。当前，世界多极化、经济全球化深入发展，各国相互依存日益加深，但世界经济复苏的不稳定性不确定性上升，国际和地区热点此起彼伏，世界和平与发展面临新的机遇和挑战。中国将继续恪守维护世界和平、促进共同发展的外交政策宗旨，坚持独立自主的和平外交政策，始终不渝走和平发展道路，始终不渝奉行互利共赢的开放战略，在和平共处五项原则的基础上发展同各国的友好交往和互利合作，积极参与应对全球性问题的国际合作。

我相信，只要各国人民戮力同心、同舟共济，我们一定能够战胜前进道路上的各种困难和风险，在推动建设持久和平、共同繁荣的和谐世界的征程上不断迈出新的步伐。

最后，我从北京祝大家在新的一年里幸福安康！



胡锦涛发表题为《共同促进世界和平与发展》的新年贺词。

坚定不移走中国特色社会主义文化发展道路，努力建设社会主义文化强国

《求是》今发表胡锦涛重要文章

新华社北京 12 月 31 日电 2012 年 1 月 1 日出版的新年第 1 期《求是》杂志，将发表中共中央总书记、国家主席、中央军委主席胡锦涛的重要文章：《坚定不移走中国特色社会主义文化发展道路，努力建设社会主义文化强国》。

胡锦涛和梅德韦杰夫互致新年贺电

中俄互办旅游年活动启动

新华社北京 12 月 31 日电 国家主席胡锦涛和俄罗斯总统梅德韦杰夫今天互致新年贺电。

胡锦涛在贺电中指出，过去的一年，在双方共同努力下，中俄关系全面快速发展，硕果累累。双方战略和政治互信进一步增强，经贸合作质量和规模同步提升，双边贸易额接近 800 亿美元，创造历史新高，两国在国际和地区事务中的协调与配合更加紧密。

(下转第二版)

胡锦涛向金正恩致贺电

祝贺他担任朝鲜人民军最高司令官

新华社北京 12 月 31 日电 中华人民共和国中央军委委员会主席胡锦涛 31 日致电祝贺金正恩担任朝鲜人民军最高司令官。胡锦涛在贺电中表示，中朝两国人民和军队之间有着深厚的传统友谊。相信在新的历史条件下，中朝传统友好合作关系一定会不断得到巩固和加强。

胡锦涛签令公布有关法律和决定

人大五次会议3月5日召开

政协五次会议3月3日召开

》》P2

第二版刊发人民日报社论

迈向充满希望的 2012

——元旦献词

本报讯 (记者刘力源) 国风雅韵，鼓乐催人。昨天上午，2012 年上海市各界人士新年音乐会在上海大剧院隆重举行。上海市党政军领导同各民主党派、人民团体负责人和各界人士欢聚一堂，欣赏充满民族风情和喜庆色彩的音乐会，共迎新年到来。市委书记俞正声致信向各界人士、全市人民祝贺新年。市领导韩正、刘云耕、冯国勤出席。

冯国勤代表市政协向全市各界人士致以节日问候和诚挚祝福。他说，2011 年，在中共上海市委领导下，面对复杂多变的外部形势，

上海市各界人士新年音乐会举行

龙跃东方，共创美好明天

俞正声致贺，韩正刘云耕出席，冯国勤致辞

全市人民坚定信心、开拓奋进，经受住了全球复杂经济环境挑战和自身发展转型的考验，经济社会平稳健康发展，创新驱动、转型发展迈

出坚实步伐，实现了“十二五”良好开局。我们共同庆祝中国共产党成立 90 周年，隆重纪念辛亥革命 100 周年，进一步增强了走中国特

色社会主义道路的信心决心，进一步形成了同心同德加快推进“四个率先”、加快建设“四个中心”和社会主义现代化国际大都市的局

面。新的一年，市政协将认真贯彻落实中央和市委精神，把握稳中求进总基调，坚持创新驱动、转型发展总方针，

(下转第二版)

『中国上海』门户网站十岁了

韩正为《上海政府网站十年》一书作序

本报讯 在“中国上海”门户网站 (www.shanghai.gov.cn) 迎来 10 周年之际，由韩正市长作序的《上海政府网站 10 年》一书由上海人民出版社出版发行。韩正市长充分肯定以“中国上海”为标志的全市政府网站建设取得的成绩，强调上海正处于“创新驱动、转型发展”的关键时期，希望“中国上海”门户网站和全市各级政府网站深入贯彻落实科学发展观，认真贯彻中央的要求和市委、市政府的部署，以创新为动力，继续开拓进取，深化政府信息公开，促进网上行政服务平台建设，拓展便民服务功能，倾听群众的意见和呼声，加强与市民的互动交流，为上海实现“两高一少”的目标，加快实现“四个率先”、加快建成“四个中心”和社会主义现代化国际大都市作出新的贡献。

“中国上海”门户网站于 2002 年 1 月 1 日正式开通。10 年来，在市委、市政府的领导和关心下，“中国上海”门户网站引领全市网站建设与发展，坚持“便民、为民、利民”宗旨，和“让公众充分共享政府网上服务”的理念，以“信息公开、网上办事、便民服务、政民互动”为核心内容，努力建设政府工作网上窗口与平台，已形成以“中国上海”门户网站为龙头，

(下转第二版)

元旦献词

上海市市长 韩正

2012 年 1 月 1 日

市民们，同志们，朋友们：

雄宏的钟声敲开了新年的大门，我代表上海市人民政府，向全市人民、向所有关心支持上海发展的海内外朋友，致以诚挚的问候！

刚刚过去的 2011 年，我们共同奋斗，收获了丰硕成果。面对海内外经济环境复杂变化的考验，全市人民振奋精神，心无旁骛，坚定不移走科学发展道路，充分发挥上海世博会后续效应，全面打响了创新驱动、转型发展的攻坚战，实现了“十二五”规划的良好开局。

2012 年，人们满怀豪情，充

满着新的期待。新的一年，我们将牢牢抓好创新驱动、转型发展，坚持稳中求进，奋力开拓，加快转变发展方式，深入推进改革开放，不断实现科学发展和社会主义和谐的新进步。我们将注重改善民生，把更多人力物力财力用到解决市民关心、社会关注

的生产生活问题上，使改革发展的成果均衡惠及更多家庭，让人民在这座城市中生活得更幸福。

市民们，同志们，朋友们，上海的发展，凝聚着大家无尽的智慧和辛劳，呼唤着我们更多的努力与奉献。让我们紧密团结在以胡锦涛同

志为总书记的党中央周围，抢抓机遇，改革创新，加快建设“四个中心”和社会主义现代化国际大都市，共同创造美好未来。

最后，衷心祝愿大家在新的一年里身体健康，家庭幸福，万事如意！

俄式浪漫献上美好祝福

二〇一二上海新年音乐会昨举行

本报讯 (记者张裕) 由俄罗斯指挥家米哈伊尔·普列特涅夫执棒上海交响乐团的“2012 上海新年音乐会”昨晚在上海大剧院奏响。在由拉赫玛尼诺夫《第二钢琴协奏曲》、格拉祖诺夫《四季》和柴可夫斯基《1812 序曲》等曲目组成的“俄式套餐”中，普列特涅夫带领上交献演了俄罗斯式的浪漫和激情，为上海观众献上美好的新年祝福。更多的上海市民通过电视台的延时播出，与场内观众一同感受音乐的魅力。

为了契合上海的冬季以及新年主题，音乐会由俄罗斯作曲家格拉祖诺夫《四季》的“冬”开场。在指挥家魔力般的指挥棒下，全场观众陶醉在了用音乐呈现的冬日美景之中。普列特涅夫的指挥风格灵动，光彩逼人，三角铁、长笛等各种乐器组合表现出雪花飞舞的景象，使观众仿佛置身于童话世界中一般。

下半场的拉赫玛尼诺夫《第二钢琴协奏曲》，由格鲁吉亚女钢琴家卡佳·布妮妮提什维利担任独奏。在音乐的超高难度段落，布妮妮提什维利弹奏得游刃有余，收放自如。钢琴家、指挥家与上海交响乐团虽属初次合作，但经过几天的排练磨合，昨晚的表现，堪称默契。布妮妮提什维利告诉记者，自己是普列特涅夫的崇拜者，从小学琴时，就听着他的唱片长大。这次能在上海与自己的偶像合作，这一个新年便过得特别有意义。音乐会的最后，是柴可夫斯基为纪念俄国军民战胜拿破仑大军谱写的《1812 序曲》，全场观众在胜利后凯旋的音乐声中，迎接充满希望的 2012 年的到来。



2012 年 1 月 1 日零时许，中国馆的身影在外滩建筑上亮相。

新华社记者 裴鑫摄



零点，跨年晚会的烟花绽放在新天地太平湖上空。本报记者 戴焱森摄

3D 灯光秀外滩迎新年

本报讯 (记者叶辰亮) 昨天晚上到今天凌晨，上海经典地标外滩上演了一场特别的 3D 灯光秀，迎接 2012 年新年来临的欢腾时刻。

这是上海首次以 3D 灯光秀的形式演绎迎新倒计时。晚上 11 点 47 分左右，整个外滩灯光先调暗，11 点 55 分，3D 灯光秀揭开神秘面纱，近 50 台巴库灯同时向浦发银行和海关两幢大楼投影，把五彩斑斓的 3D 立体灯光表现得淋漓尽致。两座大楼墙面上渐次出现中国馆、中共一大会址、外白渡桥等上海地标。伴随着“十、九、八、七、六……”的倒计时呐喊声，黄浦江畔的外滩，漫天纸花飞落，气球升空。优美的旋律、绚丽的灯光、欢乐的人群，将活动推向高潮。(相关报道见第二版)